

表 8.1(b) : 沙頭角關卡車輛交通

Table 8.1(b) : Sha Tau Kok Crossing Vehicular Traffic

2014/11

| 年 / 月<br>Year / Month | 私家車<br>Private Car |                | 旅遊巴士<br>Coach |               | 貨車及貨櫃車<br>Goods Vehicle and Container |                | 車輛總數<br>Total Vehicles |                |                | 平均每日架次<br>Average Daily Vehicles |              |               |
|-----------------------|--------------------|----------------|---------------|---------------|---------------------------------------|----------------|------------------------|----------------|----------------|----------------------------------|--------------|---------------|
|                       | 進<br>Inward        | 出<br>Outward   | 進<br>Inward   | 出<br>Outward  | 進<br>Inward                           | 出<br>Outward   | 進<br>Inward            | 出<br>Outward   | 來回<br>Two-way  | 進<br>Inward                      | 出<br>Outward | 來回<br>Two-way |
| <b>2009</b>           | <b>192 821</b>     | <b>197 144</b> | <b>52 929</b> | <b>53 150</b> | <b>130 692</b>                        | <b>167 544</b> | <b>376 442</b>         | <b>417 838</b> | <b>794 280</b> | <b>1 031</b>                     | <b>1 145</b> | <b>2 176</b>  |
| <b>2010</b>           | <b>176 894</b>     | <b>178 243</b> | <b>59 765</b> | <b>59 489</b> | <b>144 417</b>                        | <b>202 588</b> | <b>381 076</b>         | <b>440 320</b> | <b>821 396</b> | <b>1 044</b>                     | <b>1 206</b> | <b>2 250</b>  |
| <b>2011</b>           | <b>204 408</b>     | <b>204 121</b> | <b>63 247</b> | <b>62 570</b> | <b>149 063</b>                        | <b>203 149</b> | <b>416 718</b>         | <b>469 840</b> | <b>886 558</b> | <b>1 142</b>                     | <b>1 287</b> | <b>2 429</b>  |
| <b>2012</b>           | <b>226 602</b>     | <b>227 554</b> | <b>61 743</b> | <b>60 496</b> | <b>142 451</b>                        | <b>193 006</b> | <b>430 796</b>         | <b>481 056</b> | <b>911 852</b> | <b>1 177</b>                     | <b>1 314</b> | <b>2 491</b>  |
| <b>2013</b>           | <b>263 437</b>     | <b>267 349</b> | <b>58 643</b> | <b>57 769</b> | <b>134 375</b>                        | <b>182 720</b> | <b>456 455</b>         | <b>507 838</b> | <b>964 293</b> | <b>1 251</b>                     | <b>1 391</b> | <b>2 642</b>  |
| 2013 / 06             | 21 846             | 22 068         | 4 987         | 4 849         | 10 736                                | 14 519         | 37 569                 | 41 436         | 79 005         | 1 252                            | 1 381        | 2 634         |
| 07                    | 23 980             | 24 630         | 4 913         | 4 804         | 11 984                                | 16 897         | 40 877                 | 46 331         | 87 208         | 1 319                            | 1 495        | 2 813         |
| 08                    | 24 121             | 24 227         | 4 799         | 4 737         | 11 976                                | 16 419         | 40 896                 | 45 383         | 86 279         | 1 319                            | 1 464        | 2 783         |
| 09                    | 22 368             | 22 877         | 4 547         | 4 479         | 11 536                                | 16 278         | 38 451                 | 43 634         | 82 085         | 1 282                            | 1 454        | 2 736         |
| 10                    | 19 597             | 20 247         | 4 766         | 4 678         | 11 287                                | 15 301         | 35 650                 | 40 226         | 75 876         | 1 150                            | 1 298        | 2 448         |
| 11                    | 20 786             | 21 066         | 4 467         | 4 376         | 12 004                                | 16 140         | 37 257                 | 41 582         | 78 839         | 1 242                            | 1 386        | 2 628         |
| 12                    | 22 876             | 23 185         | 4 632         | 4 580         | 12 137                                | 16 195         | 39 645                 | 43 960         | 83 605         | 1 279                            | 1 418        | 2 697         |
| 2014 / 01             | 17 871             | 17 890         | 4 774         | 4 717         | 9 768                                 | 14 128         | 32 413                 | 36 735         | 69 148         | 1 046                            | 1 185        | 2 231         |
| 02                    | 13 433             | 13 674         | 4 193         | 4 098         | 6 818                                 | 8 720          | 24 444                 | 26 492         | 50 936         | 873                              | 946          | 1 819         |
| 03                    | 16 720             | 17 002         | 4 624         | 4 556         | 10 217                                | 14 214         | 31 561                 | 35 772         | 67 333         | 1 018                            | 1 154        | 2 172         |
| 04                    | 18 015             | 18 138         | 4 598         | 4 537         | 10 209                                | 14 158         | 32 822                 | 36 833         | 69 655         | 1 094                            | 1 228        | 2 322         |
| 05                    | 18 014             | 18 136         | 4 597         | 4 540         | 10 313                                | 14 229         | 32 924                 | 36 905         | 69 829         | 1 062                            | 1 190        | 2 253         |
| 06                    | 17 183             | 17 451         | 4 408         | 4 321         | 9 732                                 | 13 758         | 31 323                 | 35 530         | 66 853         | 1 044                            | 1 184        | 2 228         |
| 07                    | 17 695             | 18 108         | 4 349         | 4 320         | 10 478                                | 15 424         | 32 522                 | 37 852         | 70 374         | 1 049                            | 1 221        | 2 270         |
| 08                    | 16 814             | 16 805         | 4 422         | 4 408         | 9 999                                 | 14 910         | 31 235                 | 36 123         | 67 358         | 1 008                            | 1 165        | 2 173         |
| 09                    | 16 406             | 16 658         | 4 457         | 4 404         | 10 483                                | 15 348         | 31 346                 | 36 410         | 67 756         | 1 045                            | 1 214        | 2 259         |
| 10                    | 16 903             | 17 128         | 4 628         | 4 618         | 9 242                                 | 13 496         | 30 773                 | 35 242         | 66 015         | 993                              | 1 137        | 2 130         |
| 11                    | 16 875             | 16 863         | 4 442         | 4 373         | 9 490                                 | 13 482         | 30 807                 | 34 718         | 65 525         | 1 027                            | 1 157        | 2 184         |

資料來源：入境事務處  
香港海關

Sources : Immigration Department  
Customs and Excise Department